

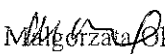
## Uzasadnienie

do uchwały Nr XCIX/1329/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 kwietnia 2010 r.

Uchwała zawiera:

- I. **Przeniesienie między działami w kwocie 3.500 zł**, z zadania „Obsługa Dzielnic”, na zadanie priorytetowe: „Dofinansowanie działalności Chóru Qatro Voci działającego w CK Dworek Białoprądnicki”.
- II. **Zmiany w planie wydatków w kwocie 176.700 zł**, w ramach zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe.  
Szczegółowy podział środków przedstawiony jest w załączniku do niniejszego uzasadnienia.

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Marcin Okarmus

## do uchwały Nr XCIX/1329/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 28 kwietnia 2010 r.

(zgodnie z uchwałami podjętymi przez Radę Dzielnicy)

zmiany klasyfikacji budżetowej oraz zakresu rzeczowego bez zmiany jednostki realizującej (Dz: II, VII)

zmiany klasyfikacji budżetowej oraz zakresu rzeczowego i jednostki realizującej (Dz: III, VI, VII, XI, XVII, XVIII, XVIII)

| Dz. | Rozdz. | §    | Lp. | Nazwa zadania  | Kat. Zad. | Zmniejszenie   | Zwiększenie    | Termin rozpoczęcia | Termin zakończenia | Jednostka realizująca |
|-----|--------|------|-----|--|-----------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| 1   | 2      | 3    | 4   | 5  | 6         | 7              | 8              | 9                  | 10                 | 11                    |
|     |        |      |     | <b>Razem:</b>  |           | <b>176 700</b> | <b>180 200</b> |                    |                    |                       |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA II</b>  |           | <b>40 000</b>  | <b>40 000</b>  |                    |                    |                       |
| 600 | 60017  | 4270 | 1   | Remont chodników wg. wskazań Dzielnicy   | GWSMK     | 40 000         |                | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 600 | 60016  | 6050 | 2   | Przebudowa parkingu wraz z oświetleniem przy al. Pokoju - współfinansowanie zad. powierzonego  | GWSMK     |                | 40 000         | II kw / 10         | III kw / 10        | ZIKiT                 |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA III</b>   |           | <b>50 000</b>  | <b>50 000</b>  |                    |                    |                       |
| 900 | 90004  | 6050 | 1   | Modernizacja ogródków jordanowskich we współpracy z SM "Ugórek"  | GWSMK     | 50 000         |                | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 900 | 90004  | 4300 | 2   | Zagospodarowanie placów zabaw we współpracy z SM "Ugórek"  | GWSMK     |                | 20 000         | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 926 | 92601  | 6050 | 3   | Modernizacja boisk sportowych na terenie Szkoły Podstawowej Nr 64 - opracowanie dokumentacji projektowej dla kompleksu boisk sportowych w ramach programu "Moje boisko - ORLIK 2012" | GWSMK     |                | 30 000         | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIS                   |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA IV</b>  |           |                | <b>3 500</b>   |                    |                    |                       |
| 921 | 92109  | 2480 | 1   | CK Dworek Białoprądnicki - współfinansowanie działalności chóru  | GWSMK     |                | 3 500          | I kw / 10          | IV kw / 10         | Dw. Białoprądn.       |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA VI</b>  |           | <b>2 000</b>   | <b>2 000</b>   |                    |                    |                       |
| 851 | 85149  | 4280 | 1   | Profilaktyka zdrowotna - badania profilaktyczne i szeptowania  | GWSMK     | 2 000          |                | II kw / 10         | IV kw / 10         | BZ                    |
| 900 | 90004  | 6050 | 2   | Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Zarzecz - współfinansowanie  | GWSMK     |                | 2 000          | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA VII</b>   |           | <b>57 400</b>  | <b>57 400</b>  |                    |                    |                       |
| 900 | 90095  | 6050 | 1   | Skrzyżowanie ul. Królowej Jadwigi z ul. Grabową - zakup i montaż stanowiska fotoradaru   | GWSMK     | 47 400         |                | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 600 | 60016  | 4270 | 2   | Remonty dróg, chodników i oświetlenia - współfinansowanie zadań powierzonych   | GWSMK     |                | 44 400         | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 801 | 80104  | 4210 | 3   | Przedszkole Nr 9 - konkurs plastyczny pn. "Pejzaż Zwierzyniecki - zakup  | GWSMK     |                | 3 000          | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 900 | 90003  | 4300 | 4   | Zimowe utrzymanie ulic na terenie Dzielnicy  | GWSMK     | 10 000         |                | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 900 | 90015  | 6050 | 5   | Budowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy wg. wskazań Dzielnicy   | GWSMK     |                | 10 000         | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA XI</b>  |           | <b>15 300</b>  | <b>15 300</b>  |                    |                    |                       |
| 854 | 85407  | 4170 | 1   | MDK ul. Beskidzka - zajęcia pozalekcyjne - wynagrodzenia bezosobowe  | PWSMK     | 15 300         |                | I kw / 10          | IV kw / 10         | MDK Beskidzka         |
| 801 | 80101  | 4110 | 2   | SP Nr 27 - organizacja zajęć pozalekcyjnych:   |           |                |                |                    |                    |                       |
|     |        |      | a   | składki na ubezpieczenia społeczne   | GWSMK     |                | 200            | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80101  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy   | GWSMK     |                | 100            | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80101  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe   | GWSMK     |                | 1 200          | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80101  | 4110 | 3   | SP Nr 162 - organizacja zajęć pozalekcyjnych:  |           |                |                |                    |                    |                       |
|     |        |      | a   | składki na ubezpieczenia społeczne   | GWSMK     |                | 400            | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |

| Dz. | Kozdz. | §    | Lp. | Nazwa zadania   | Kat. Zad. | Zmniejszenie  | Zwiększenie   | Termin rozpoczęcia | Termin zakończenia | Jednostka realizująca |
|-----|--------|------|-----|---|-----------|---------------|---------------|--------------------|--------------------|-----------------------|
| 1   | 2      | 3    | 4   | 5   | 6         | 7             | 8             | 9                  | 10                 | 11                    |
| 801 | 80101  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy  | GWSMK     |               | 100           | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80101  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe  | GWSMK     |               | 2 500         | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80110  | 4110 | 4   | Gimnazjum Nr 28 - organizacja zajęć pozalekcyjnych:                                       |           |               |               |                    |                    |                       |
| 801 | 80110  | 4120 | a   | składki na ubezpieczenia społeczne  | GWSMK     |               | 200           | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80110  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy  | GWSMK     |               | 100           | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80110  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe  | GWSMK     |               | 1 200         | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80120  | 4110 | 5   | XXIX LO - organizacja zajęć pozalekcyjnych  |           |               |               |                    |                    |                       |
| 801 | 80120  | 4120 | a   | składki na ubezpieczenia społeczne  | PWSMK     |               | 300           | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80120  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy  | PWSMK     |               | 100           | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80120  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe  | PWSMK     |               | 1 400         | II kw / 10         | IV kw / 10         | ZEO                   |
| 801 | 80101  | 4110 | 6   | SP Nr 55 - organizacja zajęć pozalekcyjnych:  |           |               |               |                    |                    |                       |
| 801 | 80101  | 4110 | a   | składki na ubezpieczenia społeczne  | GWSMK     |               | 120           | I kw / 10          | IV kw / 10         | SP Nr 55              |
| 801 | 80101  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy  | GWSMK     |               | 20            | I kw / 10          | IV kw / 10         | SP Nr 55              |
| 801 | 80101  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe  | GWSMK     |               | 1 360         | I kw / 10          | IV kw / 10         | SP Nr 55              |
| 801 | 80101  | 4110 | 7   | ZSOI nr 7 dla SP Nr 90 - organizacja zadań pozalekcyjnych:                                |           |               |               |                    |                    |                       |
| 801 | 80101  | 4110 | a   | składki na ubezpieczenia społeczne  | GWSMK     |               | 800           | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZSOI Nr 7             |
| 801 | 80101  | 4120 | b   | składki na Fundusz Pracy  | GWSMK     |               | 150           | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZSOI Nr 7             |
| 801 | 80101  | 4170 | c   | wynagrodzenia bezosobowe  | GWSMK     |               | 5 050         | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZSOI Nr 7             |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA XVII</b>   |           | <b>2 000</b>  | <b>2 000</b>  |                    |                    |                       |
| 750 | 75095  | 4170 | 1   | Komunikacja z mieszkańcami:   |           |               |               |                    |                    |                       |
| 750 | 75095  | 4300 | a   | redakcja kolumn informacyjnych, obsługa strony www - wynagrodzenia bezosobowe             | GWSMK     | 1 700         |               | I kw / 10          | IV kw / 10         | BR                    |
|     |        |      | b   | druk kolumn informacyjnych  | GWSMK     | 300           |               | I kw / 10          | IV kw / 10         | BR                    |
| 921 | 92109  | 2480 | 2   | OK. NH dla Klubu Krzesławice - organizacja konkursu plastycznego "Pocztówka z Nowej Huty" | GWSMK     |               | 2 000         | II kw / 10         | IV kw / 10         | OK. NH                |
|     |        |      |     | <b>DZIELNICA XVIII</b>  |           | <b>10 000</b> | <b>10 000</b> |                    |                    |                       |
| 600 | 60016  | 6050 | 1   | Budowa ulic, chodników i parkingów wg. wskazań Dzielnicy                                  | GWSMK     | 10 000        |               | I kw / 10          | IV kw / 10         | ZIKiT                 |
| 754 | 75405  | 6170 | 2   | Komisariat Policji VIII - zakup samochodu - współfinansowanie                             | PWSMK     |               | 2 500         | II kw / 10         | IV kw / 10         | OC                    |
| 854 | 85407  | 4210 | 3   | MDK im. Korczaka - turniej piłkarski - zakupy   | PWSMK     |               | 2 000         | I kw / 10          | IV kw / 10         | MDK Kalinowe          |
| 921 | 92109  | 2480 | 4   | OK. NH - organizacja imprez dla seniorów  | GWSMK     |               | 5 500         | I kw / 10          | IV kw / 10         | OK. NH                |

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2010

zmiany

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie                                      | Wydutki      |                 |             | w zł            |        |        |
|-------|----------|---|--------------|-----------------|-------------|-----------------|--------|--------|
|       |          |   | Zmniejszenia |                 | Zwiększenia |                 | Ogółem | Powiat |
|       |          |   | Ogółem       | w tym:<br>Gmina | Ogółem      | w tym:<br>Gmina |        |        |
| 1     | 2        | 3   | 4            | 5               | 6           | 7               | 8      | 9      |
| 600   |          | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>                           | 40 000       | 40 000          |             | 74 400          | 74 400 |        |
|       | 60016    | Drogi publiczne gminne                                |              |                 |             | 74 400          | 74 400 |        |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                |              |                 |             | 44 400          | 44 400 |        |
|       |          | w tym:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         |              |                 |             | 44 400          | 44 400 |        |
|       |          | z czego:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |              |                 |             | 44 400          | 44 400 |        |
|       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                              |              |                 |             | 30 000          | 30 000 |        |
|       |          | w tym:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      |              |                 |             | 30 000          | 30 000 |        |
|       | 60017    | Drogi wewnętrzne                                      | 40 000       | 40 000          |             |                 |        |        |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 40 000       | 40 000          |             |                 |        |        |
|       |          | w tym:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 40 000       | 40 000          |             |                 |        |        |
|       |          | z czego:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań | 40 000       | 40 000          |             |                 |        |        |
| 750   |          | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>                        | 5 500        | 5 500           |             |                 |        |        |
|       | 75022    | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)          | 3 500        | 3 500           |             |                 |        |        |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 3 500        | 3 500           |             |                 |        |        |
|       |          | w tym:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 3 500        | 3 500           |             |                 |        |        |
|       |          | z czego:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań | 3 500        | 3 500           |             |                 |        |        |
|       | 75095    | Pozostała działalność                                 | 2 000        | 2 000           |             |                 |        |        |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 2 000        | 2 000           |             |                 |        |        |
|       |          | w tym:  |              |                 |             |                 |        |        |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 2 000        | 2 000           |             |                 |        |        |



| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie                                      | Wydatki        |                |               |               |               |              |
|-------|----------|---|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|--------------|
|       |          |   | Zmniejszenia   |                |               | Zwiększenia   |               |              |
|       |          |   | Ogółem         | Gmina          | Powiat        | Ogółem        | Gmina         | Powiat       |
|       | 2        | 3   | 4              | 5              | 6             | 7             | 8             | 9            |
| 851   |          | <b>OCHRONA ZDROWIA</b>                                | <b>2 000</b>   | <b>2 000</b>   |               |               |               |              |
|       | 85149    | Programy polityki zdrowotnej                          | 2 000          | 2 000          |               |               |               |              |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 2 000          | 2 000          |               |               |               |              |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 2 000          | 2 000          |               |               |               |              |
|       |          | z czego:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań | 2 000          | 2 000          |               |               |               |              |
| 854   |          | <b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>                  | <b>15 300</b>  | <b>15 300</b>  | <b>15 300</b> | <b>2 000</b>  | <b>2 000</b>  | <b>2 000</b> |
|       | 85407    | Placówki wychowania pozaszkolnego                     | 15 300         |                | 15 300        | 2 000         |               | 2 000        |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 15 300         |                | 15 300        | 2 000         |               | 2 000        |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 15 300         |                | 15 300        | 2 000         |               | 2 000        |
|       |          | z czego:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | - wynagrodzenia i składki od nich naliczane           | 15 300         |                | 15 300        | 2 000         |               | 2 000        |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |                |                |               |               |               |              |
| 900   |          | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>      | <b>105 400</b> | <b>105 400</b> |               | <b>30 000</b> | <b>30 000</b> |              |
|       | 90003    | Oczyszczanie miast i wsi                              | 10 000         |                | 10 000        |               |               |              |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                | 10 000         |                | 10 000        |               |               |              |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         | 10 000         |                | 10 000        |               |               |              |
|       |          | z czego:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań | 10 000         |                | 10 000        |               |               |              |
|       | 90004    | Utrzymanie zieleni w miastach i gminach               | 48 000         |                | 48 000        | 20 000        |               | 20 000       |
|       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                                |                |                |               | 20 000        |               | 20 000       |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | wydatki jednostek budżetowych                         |                |                |               | 20 000        |               | 20 000       |
|       |          | z czego:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań |                |                |               | 20 000        |               | 20 000       |
|       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                              | 48 000         | 48 000         |               |               |               |              |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      | 48 000         | 48 000         |               |               |               |              |
|       | 90015    | Oświetlenie ulic, placów i dróg                       |                |                |               | 10 000        |               | 10 000       |
|       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                              |                |                |               | 10 000        |               | 10 000       |
|       |          | w tym:  |                |                |               |               |               |              |
|       |          | inwestycje i zakupy inwestycyjne                      |                |                |               | 10 000        |               | 10 000       |

DYREKTOR WYDZIAŁU



| Lp                    | Rozdział | Wyszczególnienie                                  | Wydatki        |                |               |                |                |              |
|-----------------------|----------|---|----------------|----------------|---------------|----------------|----------------|--------------|
|                       |          |   | Zmniejszenia   |                |               | Zwiększenia    |                |              |
|                       |          |   | Ogółem         | Gmina          | Powiat        | Ogółem         | Gmina          | Powiat       |
| 1                     | 2        | 3   | 4              | 5              | 6             | 7              | 8              | 9            |
|                       | 90095    | Pozostała działalność                             | 47 400         | 47 400         |               |                |                |              |
|                       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                          | 47 400         | 47 400         |               |                |                |              |
|                       |          | <i>w tym:</i><br>inwestycje i zakupy inwestycyjne | 47 400         | 47 400         |               |                |                |              |
| 921                   |          | <b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>   |                |                |               | <b>11 000</b>  | <b>11 000</b>  |              |
|                       | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby         |                |                |               | 11 000         | 11 000         |              |
|                       |          | <b>Wydatki bieżące</b>                            |                |                |               | 11 000         | 11 000         |              |
|                       |          | <i>w tym:</i><br>dotacje na zadania bieżące       |                |                |               | 11 000         | 11 000         |              |
| 926                   |          | <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>                   |                |                |               | <b>30 000</b>  | <b>30 000</b>  |              |
|                       | 92601    | Obiekty sportowe                                  |                |                |               | 30 000         | 30 000         |              |
|                       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                          |                |                |               | 30 000         | 30 000         |              |
|                       |          | <i>w tym:</i><br>inwestycje i zakupy inwestycyjne |                |                |               | 30 000         | 30 000         |              |
| <b>Wydatki ogółem</b> |          |   | <b>168 200</b> | <b>152 900</b> | <b>15 300</b> | <b>168 200</b> | <b>161 900</b> | <b>6 300</b> |
|                       |          | <i>w tym:</i><br><b>Wydatki bieżące</b>           | 72 800         | 57 500         | 15 300        | 95 700         | 91 900         | 3 800        |
|                       |          | <b>Wydatki majątkowe</b>                          | 95 400         | 95 400         |               | 72 500         | 70 000         | 2 500        |

DYREKTOR WYDZIAŁU  
Małgorzata Okarmus

Załącznik Nr 2  
do uchwały Nr XCIX/1329/10  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 28 kwietnia 2010 r.

WYDAŃKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

2. WYDAŃKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

ceny bieżące

w zł

| Nr zadania  | Dziedzina programowania<br>Nazwa programu / Nazwa zadania   | Dział | Rozdział | Jednostka realizująca | Okres realizacji |          | Koszt całkowity | Zmniejszenia              |        |      | Zwiększenia               |        |      |      |      |
|---|---|-------|----------|-----------------------|------------------|----------|-----------------|---------------------------|--------|------|---------------------------|--------|------|------|------|
|   |   |       |          |                       | rozpocz.         | zakoncz. |                 | Ogółem w latach 2010-2012 | w tym: |      | Ogółem w latach 2010-2012 | w tym: |      |      |      |
|   |   |       |          |                       |                  |          |                 |                           | 2010   | 2011 |                           | 2012   | 2010 | 2011 | 2012 |
| 1   | 2   | 3     | 4        | 5                     | 6                | 7        | 8               | 9                         | 10     | 11   | 12                        | 13     | 14   | 15   | 16   |
| Razem wydatki na inwestycje programowe,<br>w tym: |   |       |          |                       |                  |          |                 |                           |        |      |                           |        |      |      |      |
| środki własne Miasta                              |   |       |          |                       |                  |          |                 |                           |        |      |                           |        |      |      |      |
| XII   | POZOSTALE ZADANIA INWESTYCYJNE  |       |          |                       |                  |          |                 |                           |        |      |                           |        |      |      |      |
| XII-1   | Zadania inwestycyjne realizowane w ramach zadań uznanych przez dzielnicę za priorytetowe (podział zgodnie z wykazem Nr 2.1 do niniejszego załącznika) |       |          |                       |                  |          |                 |                           |        |      |                           |        |      |      |      |



## 2.1 ZADANIA INWESTYCYJNE REALIZOWANE W RAMACH ZADAŃ UZNANYCH PRZEZ DZIELNICE ZA PRIORYTETOWE

| L-p | Zadanie<br>Dzielnicy<br>Nr | Nazwa zadania  | Dział | Rozdział | Jednostka<br>realizująca | Wydatki na finansowanie inwestycji<br>na rok 2010 |             |
|-----|----------------------------|--|-------|----------|--------------------------|---|-------------|
|     |                            |  |       |          |                          | Zmniejszenie                                      | Zwiększenie |
| I   | 2                          | 3  | 4     | 5        | 6                        | 7   | 8           |
|     |                            | <b>RAZEM:</b>  |       |          |                          | 107 400   | 84 500      |
| I   |                            | <b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>  |       |          |                          | 10 000  | 40 000      |
| 1   | II                         | Przebudowa parkingu wraz z oświetleniem przy al. Pokoju            | 600   | 60016    | ZIKiT                    |   | 40 000      |
| 2   | XVIII                      | Budowa ulic, chodników i parkingów wg. wskazań Dzielnicy           | 600   | 60016    | ZIKiT                    | 10 000  |             |
| II  |                            | <b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA</b>           |       |          |                          |   | 2 500       |
| 1   | XVIII                      | Komisariat Policji VIII - zakupy                                   | 754   | 75405    | OC                       |   | 2 500       |
| III |                            | <b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>                   |       |          |                          | 97 400  | 12 000      |
| 1   | III                        | Modernizacja ogródków jordanowskich we współpracy z SM "Ugórek"    | 900   | 90004    | ZIKiT                    | 50 000  |             |
| 2   | VI                         | Doposażenie ogródka jordanowskiego przy ul. Zarzecz                | 900   | 90004    | ZIKiT                    |   | 2 000       |
| 3   | VII                        | Budowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy wg. wskazań Dzielnicy | 900   | 90015    | ZIKiT                    |   | 10 000      |
| 4   | VII                        | Skrzyżowanie ul. Królowej Jadwigi z ul. Grabową - zakupy           | 900   | 90095    | ZIKiT                    | 47 400  |             |
| IV  |                            | <b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>                                    |       |          |                          |   | 30 000      |
| 1   | III                        | Modernizacja boisk sportowych na terenie Szkoły Podstawowej Nr 64  | 926   | 92601    | ZiS                      |   | 30 000      |

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr XCIX/1329/10  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 28 kwietnia 2010 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI  
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2010 ROKU**  
zmiany dotacji

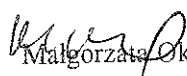
**1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych**

**1.2. Miejskie instytucje kultury**

w zł

| Dział | Rozdz. | §    | Wyszczególnienie                                | Plan          | Zwiększenie dotacji |                    |                |
|-------|--------|------|---|---------------|---------------------|--------------------|----------------|
|       |        |      |   |               |                     | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa |
| 1     | 2      | 3    | 4   | 5             | 6                   | 7                  | 8              |
| 921   |        |      | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b> | <b>ogółem</b> | <b>11 000</b>       | <b>11 000</b>      |                |
|       |        |      |   | <i>w tym:</i> |                     |                    |                |
|       |        |      |   | – gmina       | 11 000              | 11 000             |                |
|       | 92109  |      | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby       | <b>ogółem</b> | 11 000              | 11 000             |                |
|       |        |      |   | <i>w tym:</i> |                     |                    |                |
|       |        |      |   | – gmina       | 11 000              | 11 000             |                |
|       |        | 2480 | Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki           |               | 3 500               | 3 500              |                |
|       |        | 2480 | Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta              |               | 7 500               | 7 500              |                |

DYREKTOR WYDZIAŁU



Małgorzata Okarmus

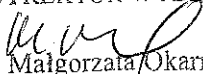
Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr XCIX/1329/10  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 28 kwietnia 2010 r.

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2010**  
zmiany wydatków

w zł

| Dział | Rozdział | Wyszczególnienie  | Zadania priorytetowe |             | Utrzymanie Rad i Zarządów Dzielnic |
|-------|----------|---|----------------------|-------------|------------------------------------|
|       |          |   | Zmniejszenie         | Zwiększenie | Zmniejszenie                       |
| 1     | 2        | 3   | 4                    | 5           | 6                                  |
| 600   |          | <b>Transport i łączność</b>                               | 40 000               | 74 400      |                                    |
|       | 60016    | Drogi publiczne gminne                                    |                      | 74 400      |                                    |
|       | 60017    | Drogi wewnętrzne  | 40 000               |             |                                    |
| 750   |          | <b>Administracja publiczna</b>                            | 2 000                |             | 3 500                              |
|       | 75022    | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)              |                      |             | 3 500                              |
|       | 75095    | Pozostała działalność                                     | 2 000                |             |                                    |
| 754   |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b> |                      | 2 500       |                                    |
|       | 75405    | Komendy powiatowe Policji                                 |                      | 2 500       |                                    |
| 801   |          | <b>Oświata i wychowanie</b>                               |                      | 18 300      |                                    |
|       | 80101    | Szkoły podstawowe   |                      | 12 000      |                                    |
|       | 80104    | Przedszkola   |                      | 3 000       |                                    |
|       | 80110    | Gimnazja  |                      | 1 500       |                                    |
|       | 80120    | Licea ogólnokształcące                                    |                      | 1 800       |                                    |
| 851   |          | <b>Ochrona zdrowia</b>                                    | 2 000                |             |                                    |
|       | 85149    | Programy polityki zdrowotnej                              | 2 000                |             |                                    |
| 854   |          | <b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>                      | 13 300               |             |                                    |
|       | 85407    | Placówki wychowania pozaszkolnego                         | 13 300               |             |                                    |
| 900   |          | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>          | 85 400               | 10 000      |                                    |
|       | 90003    | Oczyszczanie miast i wsi                                  | 10 000               |             |                                    |
|       | 90004    | Utrzymanie zieleni w miastach i gminach                   | 28 000               |             |                                    |
|       | 90015    | Oświetlenie ulic, placów i dróg                           |                      | 10 000      |                                    |
|       | 90095    | Pozostała działalność                                     | 47 400               |             |                                    |
| 921   |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>           |                      | 11 000      |                                    |
|       | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby                 |                      | 11 000      |                                    |
| 926   |          | <b>Kultura fizyczna i sport</b>                           |                      | 30 000      |                                    |
|       | 92601    | Obiekty sportowe  |                      | 30 000      |                                    |
|       |          | <b>Ogółem</b>   | 142 700              | 146 200     | 3 500                              |

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Małgorzata Okarmus